



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013 년 1 월 29 일

CUOMO 주지사, 병원에서 가장 큰 사망 원인인 패혈증과 싸우기 위해 뉴욕주가 전국을 선도하고
“RORY 규제”를 통해 소아 진료를 크게 개선할 것이라고 발표

*보건부는 뉴욕주 환자 진료를 위한 황금 기준을 설정하겠다는 시정 방침을 실천하는 패혈증 소아
진료 규정을 발표할 예정*

미국 최초의 패혈증 개혁으로 매년 뉴욕주에서 5,000~8,000 명의 생명을 구할 것으로 기대

Andrew M. Cuomo 지사는 병원에서 가장 큰 사망 원인이고 전국적으로는 11 번째의 사망 원인인 패혈증의 조기 식별 및 치료를 위해 모든 병원에게 모범 관행 채택을 요구하는 첫 번째 주가 됨으로써 뉴욕주가 미국을 선도할 것이라고 오늘 발표하였습니다. 보건부가 발행할 규정을 통해 실행될 이러한 조치로 년 5,000~8,000 명의 생명을 구할 것으로 추정됩니다.

동시에 주지사는 또한 무엇보다도 아동이 퇴원하기 전에 부모에게 병원이 평이한 언어로 중요 검사 결과를 전달하도록 요구함으로써 소아과 환자의 독특한 니즈가 존중되도록 하기 위한 규제안을 보건부가 발행할 것이라고 발표하였습니다. 규정들은 병원이 부모와 환자들에게 이러한 규정에 의해 제공되는 중요한 보호를 알리는 “부모 권리 장전”을 게시할 것도 요구합니다. 이러한 패혈증 및 소아과 진료 개혁은 뉴욕주가 환자 진료를 위한 “황금 기준”을 설정하겠다는 주지사의 2013 년도 시정 방침 연설에서의 약속을 실천하는 것입니다.

종합적으로 “Rory 규제”로 불리는 이러한 이니셔티브는 2012 년 4 월에 12 살난 아들 Rory 를 패혈증으로 잃은 후 패혈증에 대한 인식을 증대하고 병원에서의 소아과 진료 제공을 개선하기 위해 지칠 줄 모르고 노력해 온 Ciaran 및 Orlaith Staunton 이 참가한 가운데 오늘 발표되었습니다.

“오늘 제안된 규정을 채택함으로써 뉴욕주는 전국을 선도하고 다른 주들이 따라야 할 환자 진료를 위한 황금 기준을 확립할 것입니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “본인은 뉴욕주에서 수 천명의 생명을 구할 것으로 기대되는 이러한 새 규정들을 개발하기 위해 우리 보건부와 긴밀하게 협력하신 의료 커뮤니티의 여러분에게 찬사를 보냅니다. 또한 본인은 이 중요한 노력을 향한 Staunton 가족의 힘과 흔들리지 않는 집념에 심심한 감사를 드립니다.”

Korean

Ciaran 과 Orlaith Staunton 은 다음과 같이 말했습니다: “저희들은 Cuomo 지사님, 보건부 커미셔너이신 Shah 박사님과 더욱 공격적으로 시급하게 패혈증과 싸울 수 있도록 수고하신 모든 분들께 감사를 드리고 싶습니다. 또한 우리는 특히 응급실에서의 소아 진료에 초점을 맞추어 주셔서 감사합니다. 우리 아들 Rory 는 약자를 위해 고군분투하였으며 가장 어려움에 처한 사람을 돕는 것이 인생에서 가장 중요한 교훈 중의 하나임을 이해하였습니다. 아무도 그가 겪은 고통을 겪지 않고 생명을 구할 수 있는데 가족을 잃지 않도록 하는 것이 아들의 소망일 것임을 우리는 압니다. 우리는 주지사님과 보건부 커미셔너님이 취한 이러한 조치들이 올바른 방향으로 가는 큰 걸음이라고 생각합니다.”

뉴욕주 보건부 커미셔너 Nirav R. Shah, M.D., M.P.H.는 다음과 같이 말했습니다: “패혈증의 조기 탐지는 이 잠재적으로 생명을 위협하는 질병을 치료하고 생명을 구하기 위한 필수 도구입니다. 증거 기반 표준을 사용하여 우리는 패혈증에 대한 환자 결과를 개선하기 위한 핵심 프로토콜을 파악하였습니다. 더욱이 우리는 검사실 및 검사 결과를 포함하여 아동의 중요 건강 정보가 부모와 일차 의료 제공자들에게 효과적으로 전달되도록 하기 위한 추가 조치를 취하고 있습니다. Cuomo 지사 덕분에 뉴욕주는 이 중요한 조치를 구현하는 리더가 되었습니다.”

패혈증은 혈액이나 연조직에 들어온 감염 이후의 전신 염증에 의해 신체의 기관과 계통이 서서히 정지하는 것입니다. 매년 750,000 명 이상의 미국인이 패혈증에 걸리며 200,000 명 이상이 그것으로 죽어서 패혈증은 병원에서 가장 큰 사망 원인이고 전국적으로는 11 번째의 사망 원인으로서 매년 에이즈, 전립선암, 유방암을 합한 것보다 더 많이 사람을 죽입니다. 사망하지 않는 사람들은 종종 사지 절단 또는 기관 기능장애 같이 삶을 변화시키는 결과를 경험합니다. 그 유병률과 결과를 감안할 때 패혈증은 엄청난 의료비의 주범으로서 미국 의료 경비에서 년 170 억 달러를 차지하는 것으로 추정됩니다.

패혈증과 싸우기 위한 관건은 가장 효과적일 수 있는 “황금 시간” 내에 신속하게 진단하고 치료하는 것이라는 데에 전문가들은 동의합니다. 일부 병원 시스템에서의 시범 프로그램은 기본적으로 “체크리스트”인 다음의 효과적 실행을 통해 패혈증 사망률을 감소시키는 데 큰 진전을 보였습니다: 신속 정확한 진단과 패혈증 징후가 발생하는 즉시 신속하고 효과적인 치료를 촉진하기 위해 표준화된 프로토콜. 그러나 모든 병원에서 이 간단한 프로토콜을 실천하도록 요구한 주는 없었습니다.

오늘 발표된 규제로 뉴욕주는 모든 병원에 패혈증의 조기 진단 및 치료를 위한 증거 기반 프로토콜을 채택하도록 요구하는 미국 최초의 주가 될 것입니다. 구체적으로 설명하면 병원들은 다음을 규정하는 프로토콜을 채택하도록 요구됩니다:

- 패혈증 환자, 중증 패혈증 및 패혈쇼크의 선별검사 및 조기 파악;
- 중증 패혈증 프로토콜을 통한 치료에 적합한 사람을 식별하고 문서화하기 위한 절차;
- 항생제 조기 투여 가이드라인을 포함한 치료 가이드라인.

프로토콜은 증거 기반이고 일반적으로 인정되는 진료 기준에 근거하며 성인 및 아동의 식별, 간호 및 치료에 관한 내용을 포함하고 성인 및 아동을 위해 상이한 접근법이 요구되는 때를 명확하게 해야 합니다.

이러한 규제 채택 후 보건부가 발행할 지침은 현재의 연구상 다음과 같은 모범 관행으로 보이는 특정 타임프레임 목표를 기술할 것입니다: 패혈증 진단 1 시간 이내에 항생제 투여 추구, 적절한 경우 (중증 패혈증 및 패혈쇼크를 위해) 3~6 시간 내 기타 프로토콜 요소의 실행. 지침 자료에 이 정보를 포함하면 연구 소견 및 과학 발전에 근거하여 업데이트할 수 있을 것입니다.

프로토콜은 보건부의 승인을 받고 정기적으로 업데이트되어야 하며 병원은 해당 병원 요원들이 프로토콜 교육을 받도록 할 것이 요구될 것입니다. 또한 규제에 의거 병원은 내부의 질을 개선하기 위한 데이터를 수집하고 조치를 취하며 준수 모니터링 및 모범 관행 업데이트에 사용하기 위한 데이터를 보건부에 보고할 것도 요구될 것입니다.

오늘 발표된 두 번째 세트의 규제로 핵심 개혁은 부모가 아동의 의료 결정에서 정보에 입각한 의미 있는 역할을 수행하는 능력을 강화하기 위한 규정을 포함하여 소아과 환자에게 제공되는 진료의 질과 감독을 개선할 것입니다. 구체적으로 설명하면 발표된 규제에 의거 주요 검사 및 검사실 결과의 전달을 촉진함으로써 아동의 진료에 대한 중요 정보를 부모와 일차 의료 제공자들이 받도록 하기 위한 절차를 병원이 시행하도록 새로 요구될 것입니다. 오늘 제안된 규제에 의거 병원들은 다음을 위한 방침과 절차를 개발하고 시행할 것이 요구됩니다:

- 모든 검사는 완료시 의사, 의사 조수 또는 간호사가 그 결과를 검토하도록 한다;
- 입원시 환자의 일차 의료 제공자의 신원을 묻고 모든 검사 결과를 그 일차 의료 제공자에게 전달한다;
- 생명을 위협하는 또는 기타 즉각적인 진료를 요구하는 상태를 표시하는 “중요값”을 낼 것으로 예상하는 것이 합리적인 검사가 완료되고 그 결과가 전달될 때까지 환자 퇴원을 금지한다;
- 퇴원 전에 모든 종류의 지시된 검사, 모든 중요값의 검사 결과 및 아직 완료되지 않은 (비중요) 검사를 알린다;
- 그러한 내용을 적절한 대로 환자 또는 환자의 부모 또는 의료 결정자에게 평이하고 이해 가능한 용어로 알린다.

소아과 규제는 또한 소아과 진료 제공에 대한 기타 주요 개혁도 할 것입니다. 예컨대 병원에게 다음을 하도록 요구합니다:

- 소아과 환자가 진료를 받고 있는 동안 적어도 한 명의 부모 또는 후견인이 항상 소아과 환자와 함께 있는 것 허용을 포함하여 부모 또는 후견인이 소아과 환자와 함께 머물 수 있도록 한다;

- 아동을 받아들이는 병원이 적절한 요원, 자원 및 연령에 적합한 장비를 갖추며, 필요하고 적절할 때 아동을 이송하기 위한 방침 및 절차를 확립한다.

이러한 규제에 제공되는 보호를 부모와 환자가 인식하도록 하기 위해 규정들은 또한 부모와 환자가 무슨 권리가 있는지 및 진료에 더욱 완전히 참여할 수 있음을 알도록 이러한 보호를 “부모 권리 장전”에 게시할 것도 병원에 요구합니다.

광역뉴욕병원협회의 회장인 Ken Raske 는 다음과 같이 말했습니다: “이 매우 까다로운 의학적 상태에 초점을 맞추으로써 Cuomo 지사님은 다시 한 번 진정한 리더십을 보여주고 있습니다. 뉴욕 병원들은 개선된 패혈증 식별 및 치료를 통해 생명을 구하기 위해 깊이 노력하고 있으며 공격적으로 패혈증과 싸우기 위해 뉴욕주 보건부와 계속 긴밀하게 협력할 것을 약속합니다. 중증 패혈증 및 패혈쇼크로 인한 사망률을 줄이는 것이 유일한 목표인 GNYHA/United Hospital Fund 의 STOP Sepsis Collaborative 에 속한 55 개 병원은 2011 년 1 월부터 2012 년 9 월 사이에 중증 패혈증 입원환자 사망률 22% 감소를 달성하였습니다.”

뉴욕주의료협회의 회장인 Daniel Sisto 는 다음과 같이 말했습니다: “Cuomo 지사님의 패혈증 이니셔티브는 이 최악하게 만드는 질병과 싸우기 위한 우리의 집합적 노력에 큰 힘이 될 것입니다. HANYS 는 우리 회원들과 협력하여 패혈증 진료를 지속적으로 개선하고 소아과 환자와 그 간호자들의 니즈가 충족되도록 할 것입니다. 우리는 우리 회원들에게 교육 자료와 모범 관행 자료를 제공하기 위해 Surviving Sepsis Campaign 같은 전국적 전문가들과 긴밀하게 계속 협력하고 환자 결과를 개선하기 위한 규제를 개발하기 위해 보건부와 계속 긴밀하게 협력할 것입니다.”

North Shore-LIJ Health System 의 사장 겸 CEO 인 Michael Dowling 은 다음과 같이 말했습니다: “North Shore-LIJ 는 제안된 부모 권리 장전을 위해 Staunton 가족과 협력하고 2008 년 이래 패혈증 사망률을 35% 감소시키기 위해 우리가 취한 조치를 설명하는 특권을 누렸습니다. 그리고 Rory 가 죽은지 9 개월이 지났지만 Staunton 부부가 아직도 느끼는 고통을 저는 가늠조차 할 수 없음을 알지만 Staunton 부부는 대중을 교육하여 패혈증 인식을 제고함으로써 Rory 에 대한 추억을 간직하고 있습니다. 우리는 패혈증에 대해 공개적으로 이야기하고, 우리 임상의들과 일반인을 교육하며, 패혈증을 치료하기 위해 우리가 동원할 수 있는 모든 자원을 바칠 필요가 있습니다.”

Partnership for Quality Care 의 회장인 George Halvorson 은 다음과 같이 말했습니다: “Partnership for Quality Care 는 Cuomo 지사님이 치명적인 패혈증 효과와 싸우는 데 있어서 보여주신 리더십에 감명 받았습니다. 패혈증은 오늘날 미국 병원에서 제 1 의 사망 원인으로서 암이나 뇌졸중보다 더 많은 환자를 죽이고 있습니다. 이 심각한 질병을 더 잘 식별하고 치료하기 위해 뉴욕주가 취하고 있는 조치들은 예산을 절약시키고, 병원 진료의 질을 향상시키며, 가장 중요하게는 수 많은 생명을 구할 것입니다. 의료 근로자 및 제공자들의 전국 연합체로서 뉴욕주 전역의 파트너들과 함께 우리는 엠파이어 스테이트가 미국 전역의 더 높은 질의 의료로 가는 길을 밝히는 것을 보게 되어 기쁩니다.”

두 분 모두 American College of Physicians 뉴욕주 지부 소속으로서 FACP 의 회장인 Terence Brady, MD 와 FACP 의 의료질 담당 위원장인 Brad Sherman, MD 는 다음과 같이 말했습니다: “패혈증은 식별되지 않으면 환자 사망으로 이어질 수 있고 조기에 식별되어 적극적으로 치료되면 매우 성공적으로 치료될 수 있는 질병입니다. 우리는 이 가이드라인의 배포 및 실천과 환자 진료를 개선하기 위해 필요한 조치로서 의사소통 및 교육의 증대를 위한 우리 지부의 지원을 약속합니다.”

2012 년 10 월에 커미셔너 Shah 는 뉴욕주와 전국의 생존율을 향상시킬 목적으로 패혈증의 탐지 및 치료를 개선하기 위한 전략과 프로그램을 토의하기 위해 전문가 패널을 소집하였습니다. 이 패널은 광역뉴욕병원협회(GNYHA)와 United Hospital Fund(UHF)의 협력으로 뉴욕주 전역의 57 개 병원에서 실시된 캠페인과 또한 다른 주의 병원들이 실시한 주요 프로젝트들을 검토하였습니다. 뉴욕주의 규제 초안은 이러한 프로그램에서의 효과적인 전략 일부를 반영합니다.

두 건의 규제는 검토를 위해 2013 년 2 월 7 일에 뉴욕주 공중보건기획협의회(PHHPC)에 제출될 것이며 45 일간의 대중 코멘트 기간 동안 뉴욕주 기록부에 공표될 것입니다. PHHPC 에 의한 검토 및 승인 후 규제안은 2013 년 5 월에 발효될 것으로 예상됩니다. 패혈증 규제에 의거, 병원은 2013 년 7 월 1 일 이전에 프로토콜을 검토를 위해 주 보건부에 제출해야 하며 보건부 승인 후 45 일 이내에 프로토콜을 실행할 것이 요구될 것입니다. 규정의 전문은 오늘 보건부 웹사이트에 공개될 것입니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418